

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
Ministry of Education
UNIVERSITATEA "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU¹⁾
"LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

This Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>		Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a	XXX	1.1b	XXX
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of the father's / mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a	X	1.2b	XXX
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Locul nașterii (localitate, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a	##	1.3b	XXX
Număr matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	
1.4	123456	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>	
		1.5	YYYY

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1 TEOLOGIE ORTODOXĂ PASTORALĂ/LICENȚIAT ÎN TEOLOGIE <i>ORTHODOX PASTORAL THEOLOGY/BA IN THEOLOGY</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i>
2.2a Teologie <i>Theology</i>	2.2b Teologie ortodoxă pastorală <i>Orthodox pastoral theology</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>
2.3a UNIVERSITATEA "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ <i>"LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU</i> <i>ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY</i>	2.3b FACULTATEA DE TEOLOGIE <i>FACULTY OF THEOLOGY</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
2.4a XXXX <i>XXXX</i>	2.4b XXXX <i>XXXX</i>
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5 Română / Romanian	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i>
3.1 STUDII UNIVERSITARE DE LICENȚĂ 6 CNC/CEC <i>BACHELOR DEGREE 6 NQF/EQF</i>	3.2 4 ANI, 240 CREDITE <i>4 YEARS, 240 CREDITS</i>
Condițiile de admitere / Acces requirement(s)	
3.3 DIPLOMA DE BACALAUREAT ȘI EXAMEN DE ADMITERE <i>BACCALAUREATE DIPLOMA AND ADMISSION EXAM</i>	

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **CU FRECVENȚĂ**

FULL-TIME LEARNING

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2

1. Acordă sprijin elevilor și studenților în procesul de învățare / Give support to pupils and students in the learning process
2. Adaptează strategia didactică la abilitățile elevilor / Adapt the teaching strategy to the students' abilities
3. Aplică cunoștințe despre comportamentul uman / Apply knowledge of human behavior
4. Asigură gestionarea colectivului de elevi / Ensures the management of the group of students
5. Conștientizează dimensiunea interculturală / Become aware of the intercultural dimension
6. Cooperează cu personalul didactic / Cooperate with the teaching staff
7. Desfășoară activități de caritate / Do charity work
8. Elaborează programa analitică / Develop the analytical program
9. Evaluează progresul școlar al elevilor / Evaluates students' academic progress
10. Interpretează texte religioase / Interprets religious texts
11. Întărește comportamentul pozitiv / Reinforces positive behavior
12. Oferă consiliere socială / Provides social counseling
13. Oferă consiliere spirituală / Provides spiritual counseling
14. Preda noțiuni de teologie / He teaches notions of theology
15. Pregătește conținutul lecției / Prepare the content of the lesson
16. Pregătește slujbe religioase / Prepare religious services
17. Promovează activități religioase / Promotes religious activities
18. Promovează dialogul în cadrul societății / Promote dialogue within society
19. Răspunde la întrebări / Answer the questions
20. Realizează ceremonii religioase / Perform religious ceremonies
21. Realizează ritualuri religioase / Perform religious rituals
22. Reprezintă o instituție religioasă / Represents a religious institution
23. Respectă confidențialitatea / Respect confidentiality
24. Se implică în dezbateri / He gets involved in debates
25. Stabilește politici organizaționale / Establishes organizational policies
26. Stabilește relații cu comunitățile locale / Establish relationships with local communities
27. Supraveghează organizații religioase / Supervises religious organizations

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/ SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr. _____ / Drept _____)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS/ SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. X _____ / _____)

Nr.	Denumirea disciplinei	3) Total ore		Nota /		Nr. credite /	
		Number of hours		Grade		Number of	
No.	Subject	C	S, LP,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
ANUL I (anul universitar _____)							
1 st YEAR (_____ academic year)							
1	Introducere în studiul Vechiului Testament 1 / <i>Introduction to the study of the Old Testament 1</i>	42	14	-		6	-
2	Istoria bisericească universală 1 / <i>Universal Church History 1</i>	42	28	-	-	6	-
3	Muzică bisericească și ritual 1 / <i>Church music and ritual 1</i>	14	14	-	-	3	-
4	Formare Duhovnicească 1 / <i>Spiritual Formation 1</i>	-	28	-	-	3	-
5	Limba greacă biblică și patristică / <i>Biblical and patristic Greek</i>	-	42	-	-	3	-
6	Informatică în studiul teologiei 1 / <i>Informatics in the study of theology 1</i>	-	28	-	-	2	-
7	Limba străină 1 / <i>Foreign language 1</i>	28	14	-	-	4	-
8	Educație fizică 1 / <i>Physical education 1</i>	-	14	-	-	1	-
9	Etică și integritate academică. metodologie teologică / <i>Ethics and academic integrity. theological methodology</i>	14	14	-	-	3	-
10	Dicționar teologic / <i>Theological dictionary</i>	14	14	-	-	3	-
11	Introducere în studiul Vechiului Testament 2 / <i>Introduction to the study of the Old Testament 2</i>	42	14	-	-	-	5
12	Introducere în studiul Noului Testament / <i>Introduction to the study of the New Testament</i>	28	14	-	-	-	3
13	Istoria bisericească universală 2 / <i>Universal Church History 2</i>	14	14	-	-	-	2
14	Istoria Bisericii Ortodoxe Române 1 / <i>History of the Romanian Orthodox Church 1</i>	28		-	-	-	3
15	Patrologie și Literatură Postpatristică 1 / <i>Patrology and Post- Patristic Literature 1</i>	14	14	-	-	-	2
16	Muzică bisericească și ritual 2 / <i>Church music and ritual 2</i>	14	14	-	-	-	2
17	Formare Duhovnicească 2 / <i>Spiritual Formation 2</i>	-	14	-	-	-	2
18	Informatică în studiul teologiei 2 / <i>Informatics in the study of theology 2</i>	-	28	-	-	-	1
19	Practică de specialitate 1 / <i>Specialized practice 1</i>	-	60	-	-	-	5
20	Limba străină 2 / <i>Foreig language 2</i>	28	14	-	-	-	3
21	Educație fizică 2 / <i>Physical education 2</i>	-	14	-	-	-	1
22	Topografia istorică a Țării Sfinte / <i>Historical topography of the Holy Land</i>	14	14	-	-	-	2
23	Istoria epocii Noului Testament / <i>History of the New Testament Era</i>	14	14	-	-	-	2
Promovat cu media: ⁴⁾		Total credite / Total ECTS/SECT credits					
Pass average grade per academic year =							
ANUL II (anul universitar _____)							
2 nd YEAR (_____ academic year)							
1	Studiul Vechiului Testament / <i>Study of the Old Testament</i>	14	14	-	-	3	-
2	Studiul Noului Testament 1 / <i>Study of the New Testament 1</i>	28	14	-	-	4	-
3	Istoria bisericească universală 3 / <i>Universal Church History 3</i>	14		-	-	1	-
4	Istoria Bisericii Ortodoxe Române 2 / <i>History of the Romanian Orthodox Church 2</i>	28	14	-	-	4	-
5	Patrologie și Literatură Postpatristică 2 / <i>Patrology and Post- Patristic Literature 2</i>	14	14	-	-	3	-
6	Artă Creștină 1 / <i>Christian Art 1</i>	28	14	-	-	4	-
7	Muzică bisericească și ritual 3 / <i>Church music and ritual 3</i>		14	-	-	1	-
8	Formare Duhovnicească 3 / <i>Spiritual Formation 3</i>	14	14	-	-	3	-
9	Latină biblică și patristică / <i>Biblical and patristic Latin</i>	-	28	-	-	2	-
10	Limba străină 2 / <i>Foreign language 2</i>	-	28	-	-	2	-
11	Educație fizică 3 / <i>Physical education 3</i>	-	14	-	-	1	-
12	Termeni ai teologiei biblice (opt.) / <i>Terms of biblical theology (optional)</i>	14	14	-	-	2	-
13	Limba ebraică biblică (opt.) / <i>Biblical Hebrew (optional)</i>	14	14	-	-	2	-
14	Studiul Noului Testament 1 / <i>Study of the New Testament 1</i>	42	14	-	-	-	4
15	Istoria bisericească universală 4 / <i>Universal Church History 4</i>	14		-	-	-	1

16	Istoria Bisericii Ortodoxe Române 3 / <i>History of the Romanian Orthodox Church 3</i>	28	14	-	-	-	3
17	Patrologie și Literatură Postpatristică 3 / <i>Patrology and Post- Patristic Literature 3</i>	42		-	-	-	4
18	Artă Creștină 2 / <i>Christian Art 2</i>	28	14	-	-	-	3
19	Muzică bisericească și ritual 4 / <i>Church music and ritual 4</i>	-	14	-	-	-	1
20	Formare Duhovnicească 4 / <i>Spiritual Formation 4</i>	14	14	-	-	-	2
21	Istoria Filosofiei / <i>History of Philosophy</i>	28	14	-	-	-	3
22	Practică de specialitate 2 / <i>Specialized practice 2</i>	-	60	-	-	-	5
23	Limba străină 4 / <i>Foreign language 4</i>	-	14	-	-	-	1
24	Educație fizică 4 / <i>Physical education 4</i>	-	14	-	-	-	1
25	Iconografie (opțional) / <i>Iconography (opt)</i>	14	14	-	-	-	2
26	Creștinismul în Europa (opțional) / <i>Christianity in Europe (opt)</i>	14	14	-	-	-	2
Discipline facultative transversale la propunerea ULBS/ <i>Transversal facultative subjects proposed by ULBS.</i>							
26	Limba străină (secundară) I / <i>Foreign language (secondary) I</i>	-	28	-	-	3	-
27	Tehnici de prezentare / <i>Presentation techniques</i>	-	28	-	-	3	-
28	Educație digitală / <i>Digital education</i>	-	28	-	-	3	-
29	Retorică argumentare și dezbateri / <i>Rhetoric, argumentation and debate</i>	-	28	-	-	3	-
30	Limba străină (secundară) II / <i>Foreign language (secondary) II</i>	-	28	-	-	-	3
31	Limba română. Compoziție și stil / <i>Romanian language. Composition and style</i>	-	28	-	-	-	3
32	Scriere academică / <i>Academic writing</i>	-	28	-	-	-	3
33	Echitate socială și nondiscriminare / <i>Social equity and non-discrimination</i>	-	28	-	-	-	3
Promovat cu media: ⁴⁾							
Pass average grade per academic year =			Total credite / Total ECTS/SECT credits				

ANUL III (anul universitar _____) 3 rd YEAR (_____ academic year)							
1	Teologie Dogmatică 1 / <i>Dogmatic Theology 1</i>	28	28	-	-	5	-
2	Teologie Liturgică 1 / <i>Liturgical Theology 1</i>	42	28	-	-	7	-
3	Istoria și Filosofia Religiilor 1 / <i>History and Philosophy of Religions 1</i>	28	14	-	-	4	-
4	Misiologie și Ecumenism 1 / <i>Missiology and Ecumenism 1</i>	28	28	-	-	5	-
5	Catehetică 1 / <i>Catechesis 1</i>	14	28	-	-	3	-
6	Cântare bisericească și ritual 1 / <i>Church songs and ritual 1</i>	-	14	-	-	1	-
7	Formare Duhovnicească 5 / <i>Spiritual Formation 5</i>	-	28	-	-	2	-
8	Istoria muzicii bisericești la români / <i>The history of church music in Romanian</i>	14	14	-	-	3	-
9	Tratate despre Preotie la Sfinții Parinți / <i>Treatises on the Priesthood of the Holy Fathers</i>	14	14	-	-	3	-
10	Teologie Dogmatică 2 / <i>Dogmatic Theology 2</i>	28		-	-	-	2
11	Teologie Liturgică 2 / <i>Liturgical Theology 2</i>	28		-	-	-	3
12	Teologie Morală 1 / <i>Moral Theology 1</i>	28	14	-	-	-	3
13	Spiritualitate Ortodoxă 1 / <i>Orthodox Spirituality 1</i>	14	14	-	-	-	2
14	Istoria și Filosofia Religiilor 2 / <i>History and Philosophy of Religions 2</i>	14		-	-	-	1
15	Misiologie și Ecumenism 2 / <i>Missiology and Ecumenism 2</i>	28	14	-	-	-	3
16	Catehetică 2 / <i>Catechesis 2</i>	14	28	-	-	-	3
17	Cântare bisericească și ritual 2 / <i>Church songs and ritual 2</i>		14	-	-	-	1
18	Formare Duhovnicească 6 / <i>Spiritual Formation 6</i>		28	-	-	-	2
19	Drept Bisericesc 1 / <i>Church Law 1</i>	2	1	-	-	-	3
20	Practică de specialitate 3 / <i>Specialized practice 3</i>		60	-	-	-	5
21	Elemente de antropologie creștină / <i>Elements of Christian anthropology</i>	14	14	-	-	-	2
22	Catehizarea adulților / <i>Catechesis of adults</i>	14	14	-	-	-	2
Discipline facultative la propunerea facultății / <i>Facultative subjects proposed by faculty</i>							
22	Istorie bisericească transilvăneană în perspectivă ecumenică / <i>Transylvanian church history in an ecumenical perspective</i>	28	28	-	-	5	-
23	Liturghie, muzica și rugăciune în experiența ortodoxă și evanghelică / <i>Liturgy, music and prayer in the Orthodox and evangelical experience</i>	14	28	-	-	4	-
24	Multiconfesionalitate în Transilvania / <i>Multiconfessionality in Transylvania</i>	28		-	-	3	-
25	Exegeza în perspectivă ecumenică / <i>Exegesis in an ecumenical perspective</i>	14	14	-	-	3	-
Discipline facultative transversale la propunerea ULBS / <i>Transversal facultative subjects proposed by ULBS.</i>							
26	Limba străină (secundară) III / <i>Foreign language (secondary) III</i>	-	28	-	-	3	-
27	Cultură și civilizație românească / <i>Romanian culture and civilization</i>	-	28	-	-	3	-
28	Multiculturalism și civilizație europeană / <i>Multiculturalism and European civilization</i>	-	28	-	-	3	-
29	Educație pentru sustenabilitate / <i>Education for sustainability</i>	-	28	-	-	3	-
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass average grade per academic year =		Total credite / Total ECTS/SECT credits					

ANUL IV (anul universitar _____) 4 th YEAR (_____ academic year)							
1	Teologie Dogmatică 3 / <i>Dogmatic Theology 3</i>	28	14	-	-	4	-
2	Teologie Liturgică 3 / <i>Liturgical Theology 3</i>	14	14	-	-	2	-
3	Teologie Morală 2 / <i>Moral Theology 2</i>	14	14	-	-	2	-
4	Spiritualitate Ortodoxă 2 / <i>Orthodox Spirituality 2</i>	28		-	-	3	-
5	Istoria și Filosofia Religiiilor 3 / <i>History and Philosophy of Religions 3</i>	14	14	-	-	2	-
6	Misiologie și Ecumenism 3 / <i>Missiology and Ecumenism 3</i>	14		-	-	2	-
7	Drept Bisericesc 2 / <i>Church Law 2</i>	28	14	-	-	4	-
8	Omiletică / <i>Homiletics</i>	28	28	-	-	5	-
9	Teologie Pastorală 1 / <i>Pastoral Theology 1</i>	28	14	-	-	4	-
10	Psiho sociologie religioasă / <i>Psycho- religious sociology</i>	14	14	-	-	2	-
11	Administrație parohială / <i>Parish administration</i>	14	14	-	-	2	-
12	Teologie Dogmatică 4 / <i>Dogmatic Theology 4</i>	28	14	-	-	-	4
13	Teologie Liturgică 4 / <i>Liturgical Theology 4</i>	14		-	-	-	2
14	Teologie Morală 3 / <i>Moral Theology 3</i>	28	14	-	-	-	5
15	Spiritualitate Ortodoxă 4 / <i>Orthodox Spirituality 4</i>	28	14	-	-	-	4
16	Misiologie și Ecumenism 4 / <i>Missiology and Ecumenism 4</i>	14	14	-	-	-	2
17	Drept Bisericesc 3 / <i>Church Law 3</i>	28	14	-	-	-	4
18	Teologie Pastorală 2 / <i>Pastoral Theology 2</i>	28	14	-	-	-	5
19	Apologetică / <i>Apologetics</i>	28	14	-	-	-	2
20	Introducere în Bioetică / <i>Introduction to Bioethics</i>	14	14	-	-	-	2
21	Teologie Socială / <i>Social Theology</i>	14	14	-	-	-	2
Discipline facultative la propunerea facultății / <i>Facultative subjects proposed by faculty</i>							
22	Spiritualitate Ortodoxă 3 / <i>Orthodox Spirituality 3</i>	14	28	-	-	4	-
23	Provocări pastorale actuale / <i>Current pastoral challenges</i>	14	14	-	-	3	-
24	Tradiții culturale / <i>Cultural traditions</i>	14	-	-	-	2	-
25	Seminar de cercetare / <i>Research seminar</i>	14	-	-	-	2	-
Promovat cu media: ⁴⁾ _____ Total credite / Total ECTS/SECT credits							
Pass average grade per academic year = _____							
Promovat:	Media ⁵⁾ de promovare a studiilor (media ponderată cu punctele de credit)			Total credite:			
Passed:	Overall average grade (credit-weighted average - if available):			Total ECTS/SECT credits			

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi.**
Nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția _____,
specializarea _____ este _____, iar media maximă este _____.
Titularul fiind clasat pe locul _____ din totalul de _____ absolvenți.
Grading scale from 10 to 1, all grades being integers.
The minimal pass is 5,00, and the highest grade is 10,00
The minimal pass for the class of _____
specialty _____
was _____ and the highest grade was _____.
The holder was classified on position _____ from the total number of _____ graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

5.1

5.2

www.ulbsibiu.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii de masterat
Master Programme

Statutul profesional

Professional status

6.2

Posesorul acestui supliment la diplomă (anexă obligatorie a diplomei de absolvire) poate să își desfășoare activitatea profesională pe orice post în conformitate cu competențele asigurate prin programul de studii prin calificările și titlul acordat.
The holder of this diploma supplement (compulsory annex of the graduation diploma) can carry out his professional activity in any position in accordance with the competencies provided by the study program through the qualifications and the title awarded.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

RECTOR
RECTOR

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.2

Secretar șef universitate
University Registrar

7.3

DECAN
DEAN

7.4

Secretar șef facultate
Faculty Registrar

⁶⁾Nr. și data eliberării

No., dated

7.5

_____ / _____

Acest document conține un număr de ____ pagini.
This document contains a number of ____ pages.

Ștampila sau sigiliul oficial

Official stamp or seal

7.6

L.S.

1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

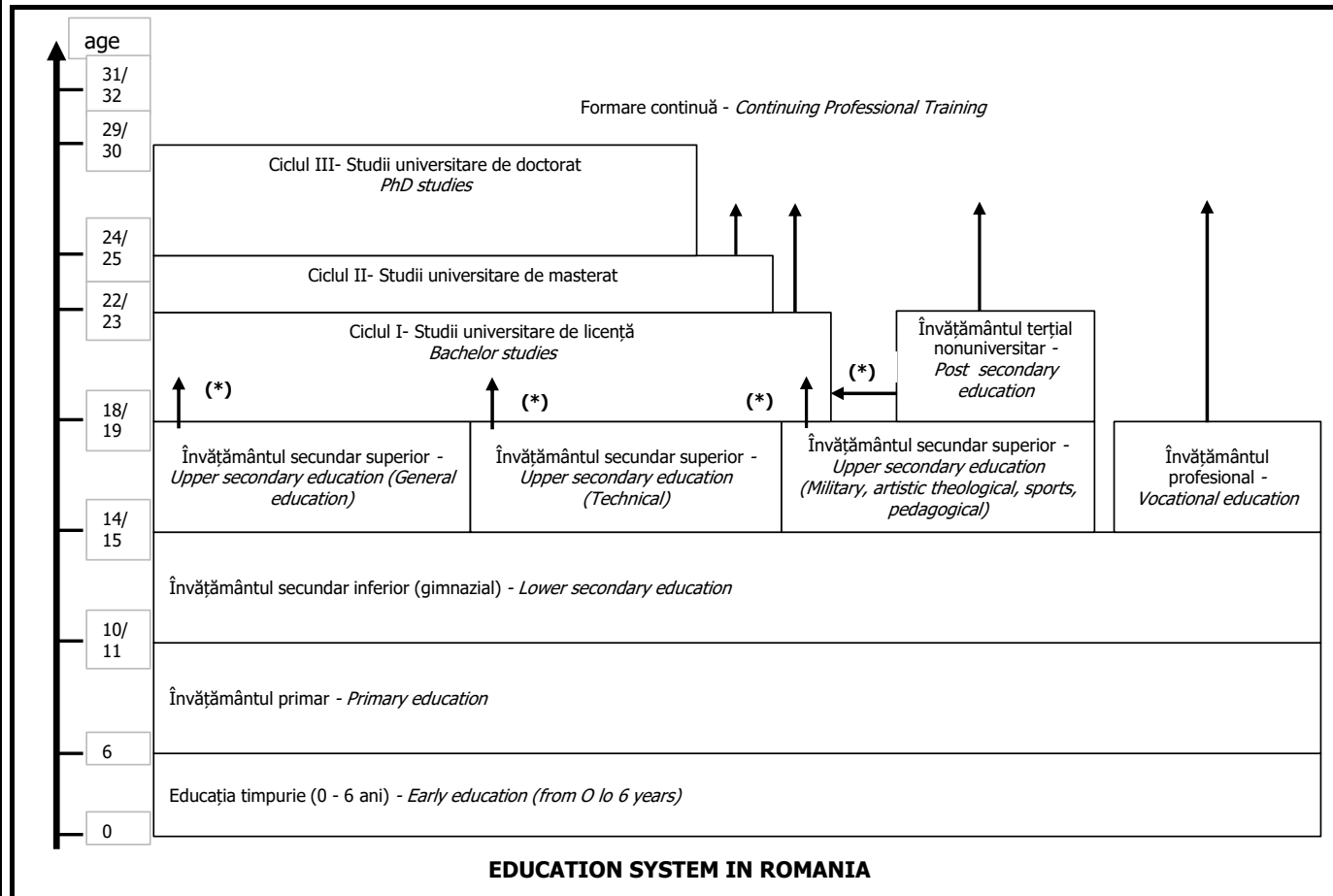
Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

L.S.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60- 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS I SECT, Stomatologie - 360-de ECTS I SECT, Farmacie - 300 ECTS I SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS I SECT, Arhitectură - 360 ECTS I SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry- 360 ECTS/SECT, Pharmacy-300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivel 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis.

The Romanian higher education system is an open system.

Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011